



GEMEINDE SISSELN

Rechenschaftsbericht Gemeinderat 2025

Inhalt

0. Allgemeine Verwaltung	5
Wahlen und Abstimmungen	5
Gemeindeversammlungen	6
Gemeinderat	7
Gemeindeverwaltung	12
Personelles	13
Bestattungswesen	13
1. Öffentliche Sicherheit	14
Regionalpolizei	14
Einwohnerdienste	14
Zivilstandswesen	16
Kindes- und Erwachsenenschutzdienst	16
Einbürgerungen	17
Betreibungsamt	17
Feuerwehr	17
Zivilschutz	17
2. Bildung	18
Primarschule Sisseln	18
Kreisschule Regio Laufenburg	18
Musikschule Stein	18
Tagesstrukturen mit Mittagstisch	18
Sonderschulen	18
Berufliche Grundbildung	19
Gesamtkosten Bildung	19
3. Kultur, Sport und Freizeit	19
Kulturkommission	19
Hallenbad Sissila	20
4. Gesundheit	20
Mütter- und Väterberatung Bezirk Laufenburg	20
Spitex 20	
Pilzkontrolle	20
5. Soziale Sicherheit	21
Seniorenanlass	21
Jugendtreff Young-Club	21

Jugend- und Familienberatung	21
Kinderbetreuung	22
Sozialhilfe	22
Asylwesen	23
6. Verkehr	23
Motorfahrzeuge	23
Strassenbeleuchtung	24
7. Umweltschutz und Raumordnung	24
Wasserversorgung	24
Abwasserbeseitigung	25
Abfallwirtschaft	26
Raumplanung	27
8. Volkswirtschaft	28
Forstbetrieb Thiersteinberg	28
Elektra Sisseln	28
Bienenhaltung	29
9. Finanzen und Steuern	29
Finanzen	29
Steuern	30

Vorwort

Gemäss § 37 Abs. 2 lit. c des Gemeindegesetzes erstattet der Gemeinderat jährlich einen schriftlichen oder mündlichen Rechenschaftsbericht über die Gemeindeverwaltung. Es freut uns, Ihnen den Rechenschaftsbericht 2025 zu präsentieren.

Ergänzend zum schriftlichen Rechenschaftsbericht informieren wir die Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung unter dem Traktandum «Informationen des Gemeinderates» jeweils mündlich über den Stand laufender Projekte. Nachfolgend finden Sie dazu unter dem Kapitel «Gemeinderat» einen Auszug aus den Gemeindeversammlungsprotokollen 2025.

Der Rechenschaftsbericht 2025 verschafft Ihnen einen Überblick über unsere jährlichen Tätigkeiten. In Klammern stehen jeweils die Werte des Vorjahres.

Sisseln, im Mai 2026

Gemeinderat Sisseln



0. Allgemeine Verwaltung

Wahlen und Abstimmungen

Eidgenössische Abstimmungen

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger hatten an 3 (4) Urnengängen über 5 (12) eidgenössische Vorlagen abzustimmen.

Kantonale Abstimmungen

Die Stimmberechtigten befanden an 1 (2) Urnengängen über 2 (2) kantonale Vorlagen.

Bezirkswahlen

Am 30. November 2025 fand die Ersatzwahl für einen Bezirksrichter bzw. eine Bezirksrichterin des Bezirksgerichts Laufenburg statt.

Kommunale Gesamterneuerungswahlen

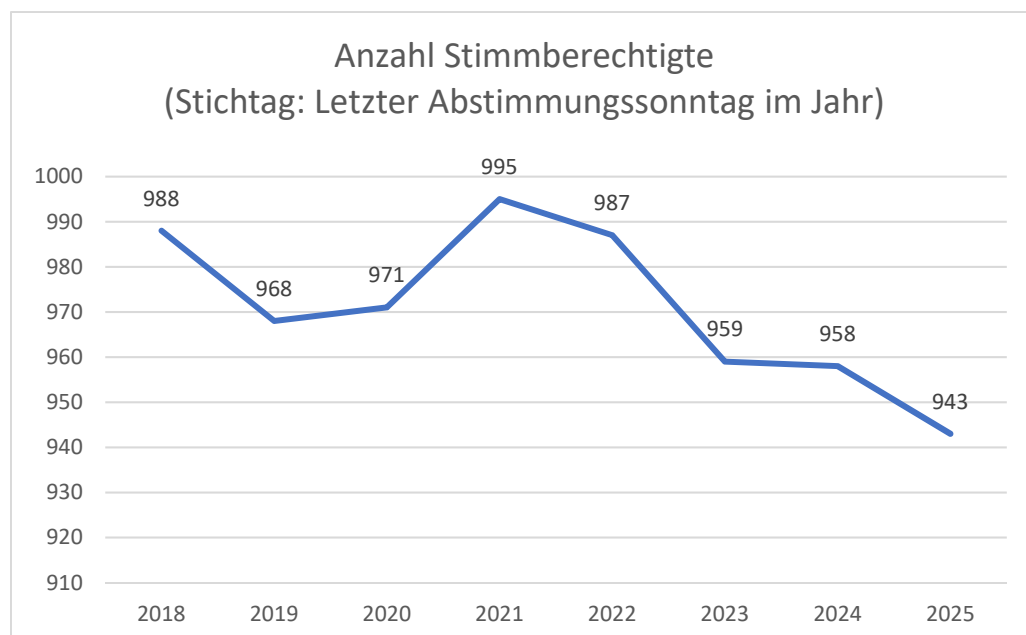
An der Gemeindeversammlung Sisseln vom 20. September 2025 wählten die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger für die Amtsperiode 2026/2029 fünf Mitglieder des Gemeinderates, den Gemeindeammann und den Vizeammann.

An der Gemeindeversammlung Sisseln vom 20. November 2025 wurden für die Amtsperiode 2026/2029 gewählt: Vier Mitglieder des Wahlbüros, drei Mitglieder der Finanzkommission, drei Mitglieder der Steuerkommission und ein Steuerkommission-Ersatzmitglied.

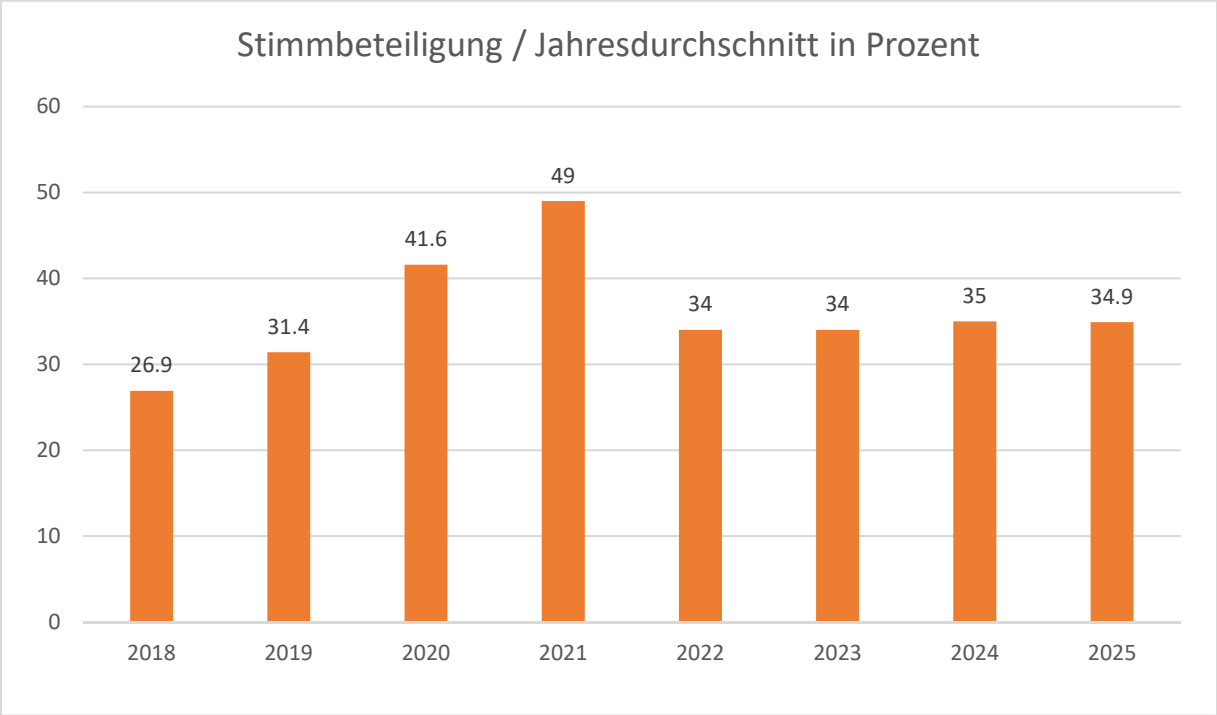
Urnengang bei Kaffee und Gipfeli

Auch im Jahr 2025 erhielten die Stimmberechtigten Gelegenheit, sich nach dem Urnengang im Gemeindehaus bei Kaffee und Gipfeli auszutauschen.

Stimmberechtigte

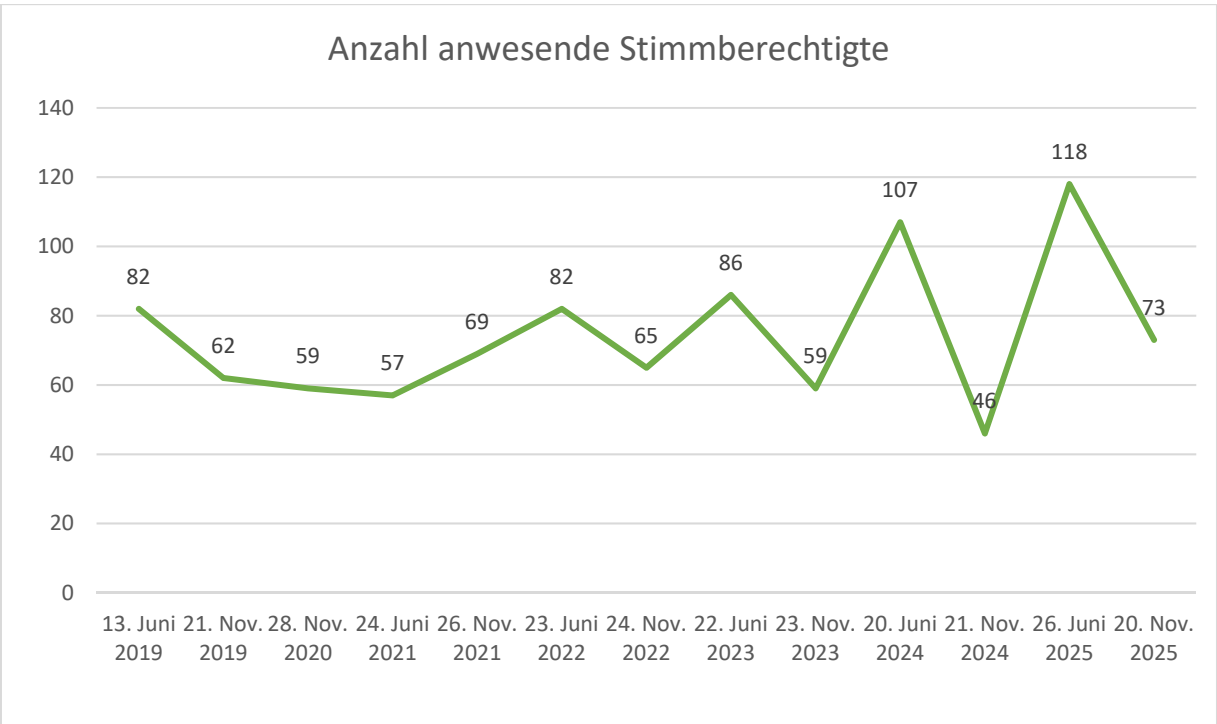


Stimmbeteiligung



Gemeindeversammlungen

Anwesenheit



Traktanden

An 2 (2) Gemeindeversammlungen wurden 20 (18) Traktanden behandelt. Sämtlichen Geschäften wurde zugestimmt. Es wurden 7 (3) Verpflichtungskredite von gesamthaft brutto CHF 3'400'000.00 (CHF 970'000.00) genehmigt.

Gemeinderat

Mitglieder

- Gemeindeammann Rainer Schaub
- Vizeammann Ralf Dümpelmann
- Gemeinderat Jean-Marc Rechsteiner (bis 30. Juni 2025)
- Gemeinderätin Viviane Raimann
- Gemeinderätin Annick Caruso

Gemeinderatssitzungen

Der Gemeinderat hielt insgesamt 30 (30) ordentliche Sitzungen und Aktenauflagen ab. Es wurden total 554 (542) Traktanden behandelt. Darüber hinaus nahmen die Mitglieder neben den Repräsentationsverpflichtungen gesamthaft oder delegationsweise an Augenscheinen, Besprechungen und Kommissionssitzungen teil.

Geschäfte / Projekte

Der Gemeinderat informierte an den Gemeindeversammlungen 2025 unter dem Traktandum «Informationen des Gemeinderates» mündlich über laufende und kürzlich abgeschlossene Geschäfte und Projekte. Nachfolgend finden Sie dazu Auszüge aus den Gemeindeversammlungsprotokollen.

Auszug aus dem Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 26. Juni 2025:

Einweihung Pumptrack

Am 22. März dieses Jahres durften wir bei sonnigem und warmem Wetter den fertiggestellten Pumptrack einweihen. Es war aus unserer Sicht ein sehr gelungener Anlass. Der Gemeinderat freute sich sehr, dass viele den Weg in die Grossmatt fanden und mit ihm die Einweihung feierten. Es ist wirklich schön zu sehen, wie der Pumptrack von den Kindern und Jugendlichen rege genutzt wird und grosse Freude bereitet. Wir bedanken uns an dieser Stelle nochmals herzlich bei allen beteiligten Vereinen, dem Jugendtreff und der Pfadi Thierstein, die mitgeholfen haben, ein grossartiges Fest zu organisieren und durchzuführen. Auch ein herzliches Dankeschön an alle Sponsoren, die mitgeholfen haben, dass das Projekt Pumptrack realisiert werden konnte.



Sisseln plaudert über... Entwicklung Spezialzone Lehmgrube

Seit der letzten Gemeindeversammlung fand wieder ein Sisseln plaudert statt und zwar zum Thema «zukünftige Entwicklung der Spezialzone Lehmgrube». Rund 80 Sisslerinnen und Sissler haben Ende April hier in der Turnhalle ihre Fragen gestellt, Anregungen gegeben und Ideen eingebracht. Es gab positive und negative Reaktionen auf die Entwicklungsabsicht. Wir haben diese für die weiteren Schritte mitgenommen. In einem nächsten Schritt wird in Workshops zusammen mit der Bevölkerung von Sisseln für die Zone ein Leitbild ausgearbeitet. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass zusammen eine gute Lösung gefunden wird.



SwissCo Services AG – Spende von zehn Bäumen à CHF 1'000.00

Die Swissco Services AG hat der Gemeinde eine Spende von zehn Bäumen à CHF 1'000.00 zukommen lassen. Diese sollen in Sisseln an einem geeigneten Ort gepflanzt werden. Der Gemeinderat hat sich Gedanken gemacht, wo das sinnvoll wäre. Drei Plätze wurden in die engere Auswahl genommen: Campusgebiet, Parkplatz Hallenbad West (man liebäugelt mit einer Allee) oder Grossmatt. Wir werden in den nächsten Monaten entscheiden, an welchem Standort oder an welchen Standorten die gespendeten Bäume gepflanzt werden.

Energieplanung Sisslerfeldgemeinden

Sisseln, Eiken, Münchwilen und Stein erarbeiten aktuell einen überkommunalen Energieplan. Ziel ist eine nachhaltige und zukunftsorientierte Entwicklung unseres Gebietes. Für die Umsetzung wird eine Energiekommission gebildet.

Neubau Betriebsgebäude Busch AG



In unserer Industriezone wird fleissig gebaut. Wenn man Richtung Autobahn fährt, sieht man den Bau der Busch AG. Nach ein paar Startschwierigkeiten ist das Bauprojekt jetzt wirklich sichtbar und wird umgesetzt. Das Aufrichtefest fand Mitte Mai statt. Man geht davon aus, dass das Bauprojekt im Februar 2026 abgeschlossen wird.

Bauprojekt Sisslerpark AG

Vor einem Jahr haben wir eine Parzelle an die Sisslerpark AG verkauft. Auch dieses Bauprojekt ist am Laufen. Wir gehen davon aus, dass das Baugesuch im Sommer eingereicht wird.

Sissler Gemeinde-App

Wir bieten neu eine Gemeinde-App an. Viele haben die App heruntergeladen. Sie ist kostenlos und man kann sie im App Store oder im Google Play Store herunterladen und nach eigenen Bedürfnissen einrichten. Über die App können wir Sie jetzt schnellstmöglich über wichtige Neuigkeiten und Anlässe informieren.

Auszug aus dem Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 20. November 2025:

Erschliessungsprogramm

Vor einiger Zeit wurde an der Gemeindeversammlung informiert, dass der Gemeinderat ein Erschliessungsprogramm für die Gemeinde Sisseln erarbeitet. Dieses ist nun fertiggestellt.

Das ausgearbeitete Erschliessungsprogramm gibt der Gemeinde einen Überblick über eine zeigerechte, räumlich sinnvolle und finanziell tragbare Erschliessung von gemeindeeigenen Bauzonen im Dorf. Es ist ein behördenverbindliches Instrument. Die Gemeindeversammlung entscheidet über notwendige Kredite.

Im Dokument behandelt

werden die Spezialzone Lehmgrube, der Eichenweg / die Verlegung der Bahnhofstrasse, die Innermatt und der Friedweg, bei dem es aber ausschliesslich um die Erstellung von Parkplätzen geht. Im Erschliessungsprogramm wurden diese Gebiete analysiert auf ihre Lage und Zonierung, die verkehrliche Erschliessung, die Entwässerung sowie die Wasser- und Stromversorgung. Das Programm beinhaltet zudem eine Grobkostenschätzung, einen Verteilschlüssel sowie einen Termin- und Investitionsplan.

Bei Interesse kann das Erschliessungsprogramm auf der Homepage eingesehen oder bei der Gemeindekanzlei in Papierform bezogen werden.



Neubau Betriebsgebäude Busch AG

Fährt man mit dem Auto Richtung Autobahn, kann man beobachten, wie sich das Gebäude der Busch AG entwickelt. Seit der letzten Gemeindeversammlung hat sich der Bau merklich verändert. Es sind auch Bäume und Büsche geliefert worden. Gemäss unserem Wissensstand läuft der Bau nach Plan und wird im Februar 2026 fertiggestellt.



Neubau Trafostation Grossmattstrasse

In den letzten Monaten wurde in der Grossmatt viel gebaut. Die bewilligte Trafostation an der Grossmattstrasse ist fertiggestellt und wurde bereits im September 2025 abgenommen.



Strassensanierung Grossmatt



Die Strassensanierung in der Grossmatt ist grösstenteils abgeschlossen. Im Bereich der Busch AG und der Sisslerpark fehlt noch der Feinbelag. Damit wird während der Bauphase noch zugewartet.

Ersatz Kunststoffbelag Sportplatz Grossmatt

Kinder und Erwachsene erfreuen sich in der Grossmatt über einen sanierten Sportplatz. Der Gemeinderat hat positive Rückmeldungen dazu erhalten und freut sich, dass er den Ort zu einem attraktiven Begegnungsort ausbauen konnte. Zusätzlich liess der Gemeinderat einen Selecta-Automaten aufstellen. So kann der kleine Hunger oder Durst beim Spielen und beim Sport gestillt werden.



Abbruch Einfamilienhaus Parzelle 1163

Heute erfolgte der erste Aushub. Die Abbrucharbeiten starten nächste Woche.



Rückblick Dialogveranstaltung Entwicklung Lehmgrube

Auf den 11. Oktober hatten wir alle Sisslerinnen und Sissler zur Dialogveranstaltung Entwicklung Lehmgrube eingeladen. Das Ziel der Veranstaltung war, der Bevölkerung von Sisseln die Möglichkeit zu bieten, sich aktiv an der Ausarbeitung des Gestaltungsplans für das Gebiet Lehmgrube einzubringen.

Am Anlass nahmen rund 20 Personen teil. Der Gemeinderat hätte sich eine höhere Beteiligung gewünscht, da es sich aus seiner Sicht um ein wichtiges Thema für die Gemeinde Sisseln handelt. Der Gemeinderat ist aber sehr dankbar für die grosse Mitarbeit aller Anwesenden, die am Samstagnachmittag an der Veranstaltung teilnahmen. Es wurde diskutiert und Meinungen sowie Anliegen eingebracht. Die Stimmung war offen, ehrlich und konstruktiv. Aus Sicht des Gemeinderates war es ein sehr gelungener Anlass.

Die Teilnehmenden konnten sich an drei Thementischen einbringen:

- I. Aussenraum, Gestaltung, Begegnung
- II. Mobilität, Ökologie, Nachhaltigkeit, Energie
- III. Nutzung, Zielgruppen, Verbindung ins Dorf

Die zentralen Anliegen der Teilnehmerinnen und Teilnehmer waren:

- Begegnungsorte + Freiflächen = zentraler Bestandteil
- Gute Integration Zuziehende, Förderung soziales Miteinander
- Naturnahe Gestaltung, Biodiversität, Schatten (in guter Umsetzung)
- Ökologische Ansätze wie Photovoltaik und Fernwärme
- Gute, sichere (Velo-)Wegverbindungen und Verkehrsanbindung
- Bezahlbarer, vielfältiger Wohnraum für Familien, Singles, Senioren
- Erhaltung von Freizeit- und Erholungsflächen trotz Verdichtung

Die vielen Rückmeldungen haben gezeigt, wie wichtig eine ausgewogene und nachhaltige Planung und Umsetzung in der Lehmgrube ist.

Die eingebrachten Ideen und Anliegen wurden aufgenommen und fliessen in die weitere Erarbeitung des Leitbilds und des Gestaltungsplans ein. Im Frühling 2026 wird es eine weitere Dialogveranstaltung geben. Der Gemeinderat wird über den neusten Stand informieren und den Sisslerinnen und Sisslern erneut die Möglichkeit geben, sich zu äussern und einzubringen.

Ressortverteilung Gemeinderat Amtsperiode 2026/2029

Der Gemeinderat startet in neuer Zusammensetzung in die Amtsperiode 2026/2029. An einer halbtägigen Klausur legte der Gemeinderat am letzten Samstag Ziele und Termine fest und besprach u.a. auch die Ressorts, die heute kurz vorgestellt werden.

Entwicklungsschwerpunkt Sisslerfeld

2019 beschlossen die Gemeinden Eiken, Münchwilen, Sisseln und Stein sowie der Kanton Aargau und Fricktal Regio, das Sisslerfeld als grösste Arbeitszone im Kanton gemeinsam zu entwickeln. Seither arbeiten viele Menschen an der Perspektive Sisslerfeld. Die nachfolgend gezeigten Folien werden an allen vier Gemeindeversammlungen vorgestellt und stehen nach der Versammlung auf der Homepage zur Verfügung. Weitere Informationen finden sich auf der Homepage sisslerfeld.ch.

Alsdann führt Gemeinderätin Annick Caruso durch die Präsentation «Informationspaket Gemeindeversammlungen Herbst 2025».

Gemeindeverwaltung

Gemeindekanzlei

An Kanzleigebühren resultierten CHF 30'900.49 (CHF 29'559.47). Dies sind Einnahmen im Zusammenhang mit Identitätskarten, Ausländerausweisen, Bescheinigungen usw.

Die Gemeindekanzlei Sisseln nahm 73 (77) Anträge für neue Identitätskarten entgegen.

Abteilung Finanzen

Insgesamt wurden 2'568 (2'383) Rechnungen zur Zahlung angewiesen. Von unserer Verwaltung wurden abgerechnet und verwaltet:

- die Schule mit sechs Primarschulabteilungen und zwei Kindergartenabteilungen
- das neue und alte Schulhaus
- die Turnhalle
- der neue und alte Doppelkindergarten
- der Werkhof
- das Hallenbad
- fünf vermietete Wohneinheiten (Châlet Rhyblick, Unterdorfstr. 2 und 16) sowie 67 Parkplätze
- das Gemeindehaus
- der Begegnungspark
- der Sportplatz
- die gemeinsame Feuerwehr Sisslerfeld
- die Spezialfinanzierungen Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Abfallwirtschaft und Elektra

Steueramt

Per 31. Dezember 2025 zählte die Gemeinde Sisseln 1'017 (1'023) Steuerpflichtige.

Bauverwaltung

Der Gemeinderat behandelte 32 (21) Baugesuche, die insgesamt CHF 10'872.80 (CHF 131'037.40) an Gebühren einbrachten.

Bauvorhaben / Anzahl Baugesuche	2025	2024
Wohnbauten / Wohnbauprojekte	2	2
An- und Umbauten, Umnutzungen	4	2
Kleinbauten, Umgebung	25	13
Tiefbauten	1	4
Abgewiesen, zurückgezogen, sistiert	0	0
Total	32	21

Inventuramt

Im Jahr 2025 wurden 6 (16) Steuerinventare ausgefertigt.

Personelles

Gemeindeverwaltung

Leandro Senn schloss am 7. August 2025 erfolgreich seine Lehre als Kaufmann EFZ ab. Er wurde anschliessend bis 31. Dezember 2025 als Verwaltungsangestellter der Abteilung Finanzen und Steuern weiterbeschäftigt.

Am 11. August 2025 begann Colin Zülle auf der Gemeindekanzlei seine Lehre als Kaufmann EFZ.

Schule

Nach rund 18-jähriger Tätigkeit als Schulsekretärin trat Eveline Elsener in den wohlverdienten Ruhestand.

Lernlektionen ersetzen per Ende Schuljahr 2024/2025 die Hausaufgabenhilfe der Primarschule. Auf diesen Zeitpunkt wurde das Nebenamt von Frau Sonia Schmid als Hausaufgabenhilfe aufgelöst.

Bestattungswesen

In der Gemeinde Sisseln waren im Berichtsjahr 12 (10) Todesfälle von Einwohnerinnen und Einwohnern zu verzeichnen:

Art der Beisetzung	2025	2024
Reihengrab für Erdbestattungen	1	1
Reihengrab für Urnen	1	0
Urnenbeisetzung Grabfeld mit Urnenwand	1	2
Urnenbeisetzung im Gemeinschaftsgrab	2	0

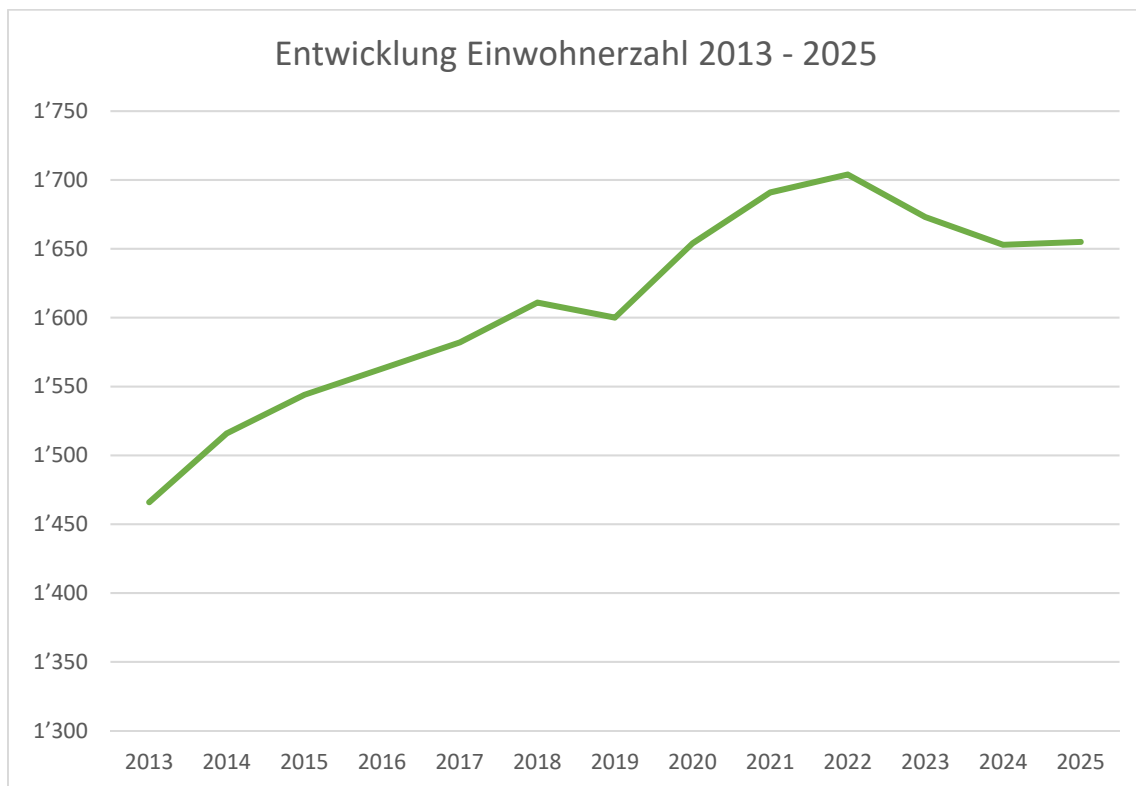
1. Öffentliche Sicherheit

Regionalpolizei

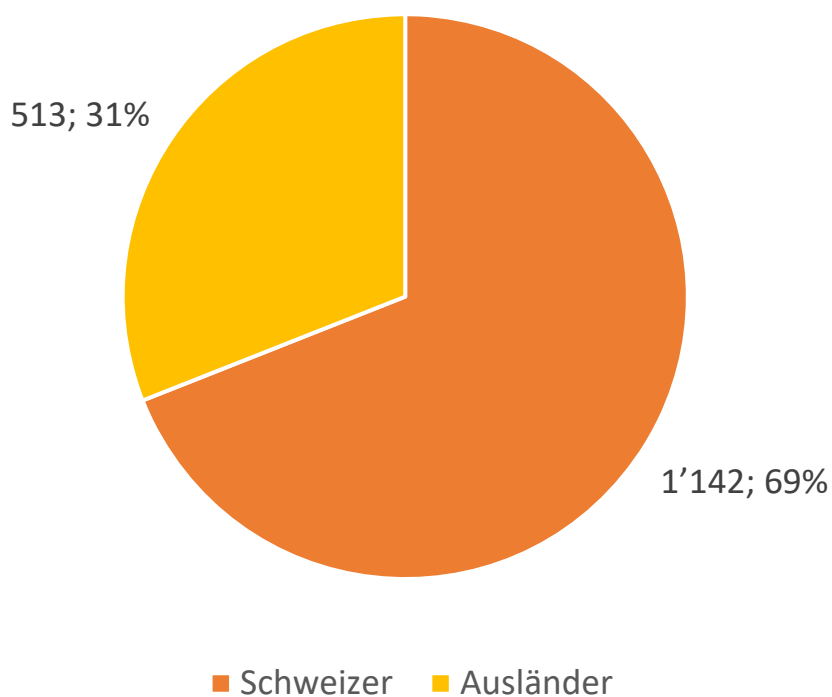
Die Gemeinde Sisseln ist der Regionalpolizei Oberes Fricktal angeschlossen. Der Betriebskostenanteil der Gemeinde Sisseln beträgt CHF 53'533.30 (CHF 59'376.35). Für Quartierkontrollen wurden in Sisseln 2025 gesamthaft 118.35 Stunden (149.55 Stunden) aufgewendet. Die Verkehrssicherheit erforderte total 150.50 Stunden (117.25 Stunden).

Einwohnerdienste

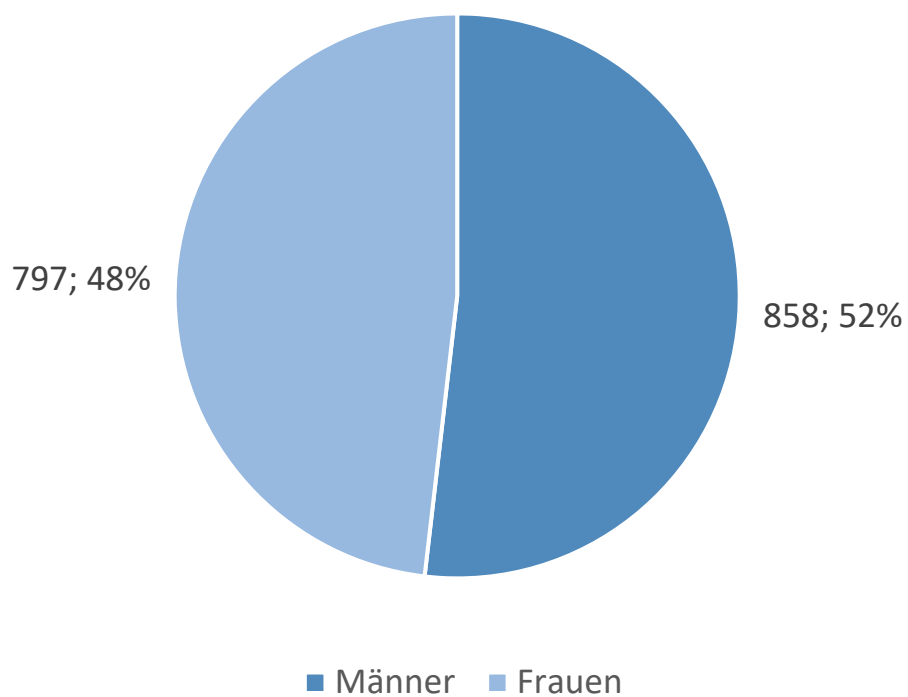
Statistik per 31. Dezember	2025	2024
Einwohnerzahl	1'655	1'653
Zuzüge	103	102
Wegzüge	103	125
Geburten	14	13
Eheschliessungen	11	9
Todesfälle	12	10



Schweizer / Ausländer



Männer / Frauen



Zivilstandswesen

Das Regionale Zivilstandsamt Laufenburg ist für den ganzen Bezirk Laufenburg zuständig. Die Gemeindekanzlei Sisseln meldet dem Regionalen Zivilstandsamt jeweils Zivilstandsfälle mit Ereignisort Sisseln (insbesondere Todesfälle). Die folgende Tabelle zeigt alle Geschäftsfälle im Bezirk Laufenburg:

	2024	2025
Geschäftsfälle mit Ereignisort im Kreis Laufenburg		
Ehevorbereitung	146	162
Eheschliessung	117	141
Trauungsermächtigung	27	24
Ehefähigkeitszeugnis	13	3
Eheauflösung beim Gericht Laufenburg	48	57
Namenserklärung	16	25
Namensänderung	18	25
Geburt	3	5
Anerkennung	75	71
Kindsverhältnis	3	0
Bürgerrecht	149	215
Tod	208	183
Adoption	0	3
Verschollenerklärung	0	0
Geschlechtsänderung	2	1
Personendatenerfassung in Zusammenhang mit einem Einbürgerungsge- such	46	65
Eintragung Hinterlegungsort Vorsorgeauftrag	3	6
Klammerzusatz Heimatort (ab 01.07.2024)	4	26
Geschäftsfälle mit Ereignisort Ausland (betrifft hauptsächlich Bürger unserer Ge- meinden, nicht Einwohner)		
Eheschliessung	38	46
Eheauflösung	14	12
Anerkennung	13	15
Geburt	43	47
Tod	26	45
Namenserklärung	0	0
Namensänderung	5	9
Adoption	1	1
Geschlechtsänderung	0	1

Kindes- und Erwachsenenschutzdienst

Die Berufsbeistandschaft (BBL) wird vom Gemeindeverband Bezirk Laufenburg geführt, dem alle Gemeinden des Bezirks angehören. 16 Mitarbeitende betreuen rund 290 Beistandschaften für Erwachsene. Die Mandate betreffend Kindes-
schutz werden vorwiegend durch die Jugend- und Familienberatung Laufenburg (JFB) geführt. Die JFB ist ebenfalls Teil des Gemeindeverbandes Bezirk Laufen-
burg.

Einbürgerungen

Im Berichtsjahr sind folgende Gesuche um ordentliche Einbürgerung bei der Gemeindekanzlei eingegangen:

Statistik	Heimatstaat	2025	2024
Eingereichte Gesuche	Deutschland Iran	2 (3 Personen) 1 (4 Personen)	2 (5 Personen) 1 (1 Person)
Gesuchsrückzüge			0
Gesuchsabweisungen			0
Zusicherungen Gemeindebürgerrecht	Deutschland	2 (4 Personen)	2 (5 Personen) 1 (1 Person)
Hängige Gesuche per 31.12.2025	Deutschland Iran	4 (7 Personen) 1 (4 Personen)	1 (1 Person) 1 (1 Person)
Sistierte Gesuche per 31.12.2025			0

Betreibungsamt

Es wurden 315 (317) Betreibungsbegehren eingereicht und 90 (87) Pfändungen vollzogen. An Betreibungsgebühren gingen CHF 32'775.10 (CHF 36'057.80) ein.

Feuerwehr

Regionale Zusammenarbeit

Die Gemeinde Sisseln betreibt die Feuerwehr zusammen mit den Gemeinden Eiken und Münchwilen. Jeweils Anfang August treffen sich die Gemeinderäte bzw. je eine Delegation zu einer Konferenz. Diese behandelt vor allem die Budget- und Investitionsplanung und nimmt den Bericht des Kommandanten entgegen.

Mannschaft

In der Feuerwehr waren aus der Gemeinde Sisseln 19 (17) Personen eingeteilt. Gesamthaft verfügt die Feuerwehr Sisslerfeld über eine Mannschaft von 93 (89) Personen.

Feuerwehrsteuern

Es wurden CHF 178'112.35 (CHF 139'003.30) an Feuerwehrsteuern eingenommen.

Zivilschutz

Die Gemeinde Sisseln gehört zur Zivilschutzorganisation „Unteres Fricktal“. Der Betriebsbeitrag der Gemeinde Sisseln errechnete sich aufgrund der Einwohnerzahl auf CHF 23'725.90 (CHF 26'699.00).

2. Bildung

Primarschule Sisseln

Die Schule Sisseln umfasst einen Doppelkindergarten sowie sechs Klassen der Primarschule. Kindergarten sowie Schulhäuser befinden sich in nächster Nähe zum Gemeindehaus im Zentrum von Sisseln. Bei der Schule Sisseln handelt es sich um eine integrative Schule mit individueller Unterstützung für Schülerinnen und Schüler mit speziellem Förderbedarf.

An der Primarschule wurden 100 (99) Kinder unterrichtet. 38 (36) Kinder besuchten den Kindergarten. Die Schule Sisseln beschäftigt 23 (16) Lehrpersonen und Assistenzen mit einem Stellenprozent von insgesamt 995.07 (989.43).

Kreisschule Regio Laufenburg

Die Kreisschule Regio Laufenburg führt eine regionale Oberstufe, welcher die Gemeinden Laufenburg, Kaisten, Gansingen, Mettauertal und Sisseln angeschlossen sind. Im Berichtsjahr besuchten aus Sisseln 42 (49) Schüler/innen die Kreisschule Regio Laufenburg.

Musikschule Stein

Die Gemeinde Sisseln ist der Musikschule Stein angeschlossen. Die Musikschulkosten betrugen CHF 25'049.60 (CHF 21'513.30).

Tagesstrukturen mit Mittagstisch

Die schulergänzende Kinderbetreuung mit Mittagstisch wird von der KIMI Krippen AG angeboten. Das Betreuungs- und Verpflegungsangebot für Schüler kostete die Gemeinde im Berichtsjahr CHF 30'000.00.

Sonderschulen

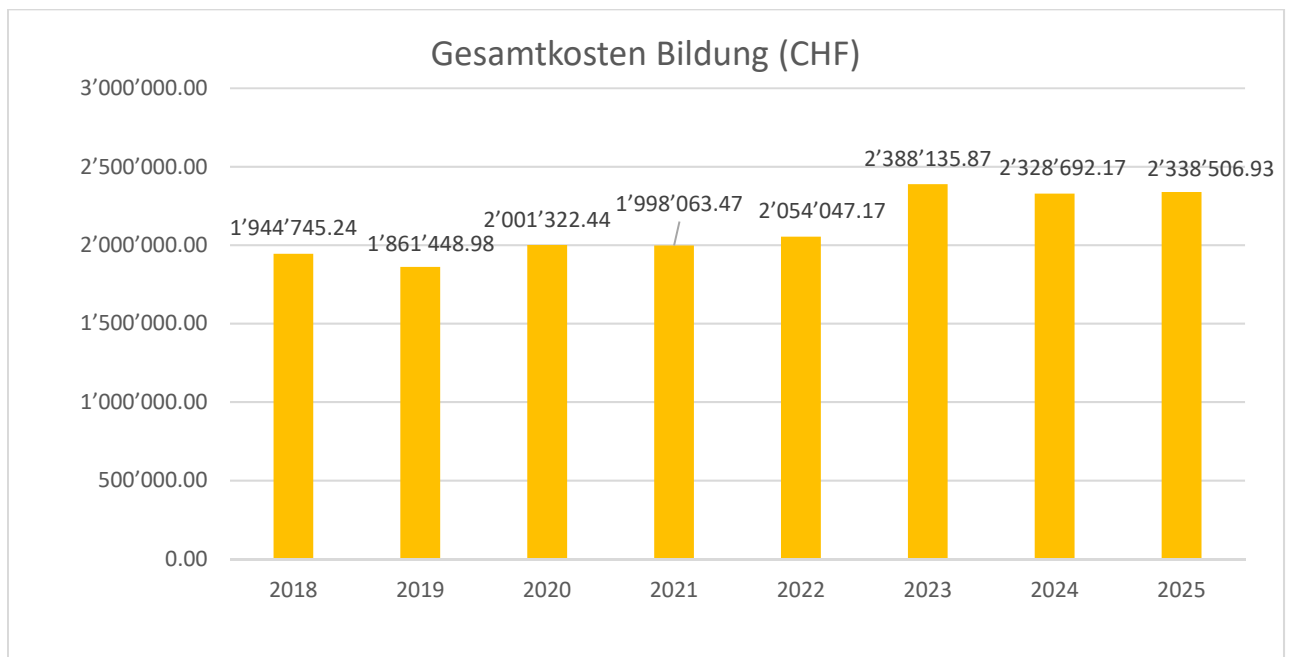
Die Schulgelder für kantonale Tagessonderschulen und ausserkantonale stationäre Einrichtungen beliefen sich auf total CHF 3'650.00 (CHF 22'005.00). Der Gemeindeanteil am Betriebsdefizit der Sonderschulen, der sich nach der Einwohnerzahl errechnet, belief sich auf CHF 437'015.05 (CHF 417'955.95).

Berufliche Grundbildung

Der Schulgeldkostenanteil für die Ausbildung der Lehrlinge belief sich auf CHF 234'289.00 (CHF 240'913.00).

Gesamtkosten Bildung

Die Gesamtkosten für die Bildung betrugen CHF 2'338'506.93 (CHF 2'328'692.17) bzw. 42 % (42 %) der Steuereinnahmen.



3. Kultur, Sport und Freizeit

Kulturkommission

Die Kulturkommission organisierte 2025 ein Sommerfest und eine Halloween-Party. Anstelle der Grillplatzwanderung engagierte sie sich zudem am Sisslerfeldtag mit Wanderung.

Hallenbad Sissila

Auch im Jahr 2025 herrschte im Hallenbad reger Betrieb. Die Saunanächte sind nach wie vor beliebt und gut ausgebucht. Tagsüber erfreuen sich regelmässig Schulklassen aus Sisseln und Umgebung am kühlen Nass.

Eintrittsgebühren (in CHF)	2025	2024
Einzeleintritte, Abos, Pauschalbeiträge	192'321.86	189'144.00
Auswärtige Schulen	115'485.57	101'112.16
Sissler Schulklassen	45'895.00	40'200.00
Bahnenmieten und Nutzungsentgelt	100'449.55	97'638.25

Bistro

Das Bistro erwirtschaftete CHF 80'557.45 (CHF 81'724.10).

4. Gesundheit

Mütter- und Väterberatung Bezirk Laufenburg

Der Gemeindeverband Bezirk Laufenburg organisiert die Mütter- und Väterberatung, welche sich für die Förderung der Gesundheit und Prävention bei Säuglingen, Kleinkindern und Eltern einsetzt. Die Gemeinde Sisseln beteiligte sich im Berichtsjahr mit CHF 14'521.00 (CHF 14'155.00) an den Kosten dieser Einrichtung.

Spitex

Die Gemeinde Sisseln wird von der Spitex Fricktal AG betreut. Der Sissler Defizitanteil machte CHF 97'055.00 (CHF 80'761.35) aus.

Pilzkontrolle

Die Gemeinden sind zuständig für die Organisation und Durchführung der Pilzkontrollen.

Pilzkontrolleur Benno Zimmermann, Wittnau, hat in den Gemeinden Sisseln, Kaisten und Wittnau gesamthaft 77 (51) Pilzkontrollen durchgeführt:

Ergebnis	2025	2024
Anzahl Pilzkontrollen mit ungeniessbaren Pilzen	45	31
Anzahl Pilzkontrollen mit giftigen Pilzen	23	12
Menge an essbaren Pilzen (zum Konsum freigegeben)	65.0 kg	45.0 kg
Menge an ungeniessbaren Pilzen (nicht freigegeben)	34.0 kg	11.0 kg
Menge an giftigen Pilzen (beschlagnahmt)	7.5 kg	6.5 kg

5. Soziale Sicherheit

Seniorenanlass

Den Seniorinnen und Senioren wird jährlich ein Seniorenanlass geboten. Alternierend trifft man sich in Sisseln oder zu einem Tagesausflug. Der Seniorenausflug vom 12. September 2025 führte an den Rheinfluss. Die Teilnehmenden genossen eine Bootsfahrt, ein feines Zmittagessen und ein Zvieri.

Jugendtreff Young-Club

Die Gemeinde Sisseln führt in der Grossmatt einen eigenen Jugendtreff. Die Einrichtung ist jeweils am Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr und am Freitag von 15.00 bis 19.00 Uhr geöffnet. Das Jahresprogramm 2025 umfasste vielfältige Aktivitäten aus den Bereichen Freizeitgestaltung, Kreativität, Bewegung und Gemeinschaftsförderung.

Besucherzahl 2025	Besucherzahl 2024
1'537	1'326

Jugend- und Familienberatung

Die Jugend- und Familienberatung in Laufenburg gehört zum Gemeindeverband Bezirk Laufenburg und steht auch Ratsuchenden aus Sisseln offen. Die nachfolgende Tabelle zeigt die Falldetails für die Gemeinde Sisseln:

Freiwillige Beratung		Gesetzlicher Kinderschutz		Aufsicht gemäss Pflegekinderverordnung		Unterhaltsverträge	
2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024
18	19	2	4	4	3	1	4

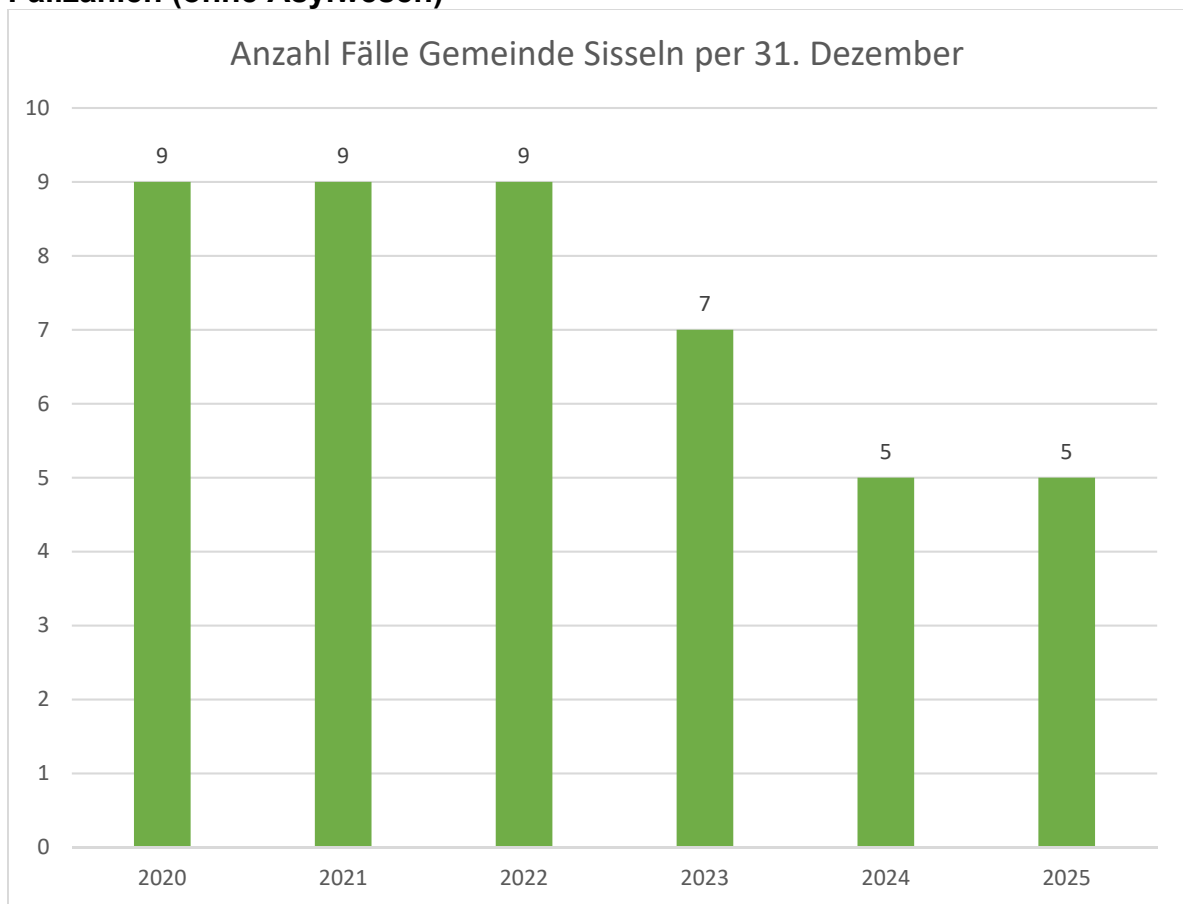
Kinderbetreuung

Die Kimi Krippen AG führt in Sisseln eine Kindertagesstätte. Angeboten werden 16 Tagesplätze für Kinder ab 3 Monaten bis Kindergarten Eintritt (Kinderhort) sowie 28 Mittagstischplätze und 16 Ganztagesplätze für Kinder im Kindergarten- und Primarschulalter (Tagesstrukturen).

Sozialhilfe

Seit 1. April 2020 wird die Gemeinde Sisseln vom Regionalen Sozialdienst Laufenburg betreut.

Fallzahlen (ohne Asylwesen)



Kosten

Der Aufwand für materielle Hilfe belief sich auf CHF 94'915.45 (CHF 157'973.60). An Rückerstattungen gingen CHF 27'219.40 (CHF 88'275.55) ein.

Asylwesen

Schutzsuchende

Per 31. Dezember 2024 zählte Sisseln 21 (23) Schutzsuchende. Davon wohnen 12 Personen in den Gemeindeunterkünften an der Schulhausstrasse 9 und der Bodenackerstrasse 12D. 9 Personen wohnen in privaten Wohnungen.

Betreuung

Die Asylsuchenden (aktuell nur Schutzsuchende) werden seit 1. Januar 2025 vom Regionalen Sozialdienst Laufenburg betreut. Per 31. Dezember 2025 führte der Regionale Sozialdienst für Sisseln 6 Asyl dossiers.

Verein Ukraine Sisseln (UKSI)

Der auf privater Basis gegründete Verein Ukraine Sisseln (UKSI) mit Sitz in Sisseln bezweckt

- a. die Förderung und Unterstützung von Ukrainern in Sisseln, insbesondere die sprachliche Ausbildung, Hilfe bei der Stellensuche und die Integration beim Leben in der Schweiz;
- b. die effiziente und sinnvolle Verwendung der finanziellen Mittel im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten.

Aufnahmepflicht

Die Aufnahmepflicht der Gemeinde Sisseln lag per Ende Berichtsjahr bei 18 (17) Personen.

6. Verkehr

Motorfahrzeuge

Ende September 2025 waren in der Gemeinde Sisseln folgende Fahrzeuge registriert:

Fahrzeugart	2025	2024
Personenwagen	1'145	1'124
Kleinbusse, Gesellschaftswagen	0	1
Nutzfahrzeuge	156	153
Arbeitsmotorwagen	34	35
Motorräder	184	190
Kleinmotorräder	5	5
Landwirtschaftliche Motorfahrzeuge	11	12
Anhänger	123	124
Händlerschild (Kollektivfahrzeugausweise)	11	10
<i>Anzahl Personenwagen pro 1'000 Einwohner</i>		

Gemeinde Sisseln	692.3	675.9
Bezirk Laufenburg	648.8	646.5
Kanton Aargau	583.5	582.4

Strassenbeleuchtung

Die Stromgebühren für die öffentliche Strassenbeleuchtung zu Lasten der Einwohnergemeinde machten CHF 6'971.35 (CHF 8'417.45) aus.

7. Umweltschutz und Raumordnung

Wasserversorgung

Trinkwasser

Das Trinkwasser stammt aus den Grundwasserfassungen „Stichmatt“ in Sisseln und „Hard“ in Eiken. Die Konzession des Departements Bau, Verkehr und Umwelt für die Grundwasserfassung «Stichmatt» läuft am 31. Dezember 2027 aus. Eine nochmalige Erneuerung konnte nicht in Aussicht gestellt werden. Um die Wasserversorgung in der Region und damit auch für die Gemeinde Sisseln sicherzustellen, wurde seit 2014 eine regional koordinierte Versorgung geplant. Die Einwohnergemeindeversammlung Sisseln genehmigte am 22. Juni 2023 einen Projektierungskredit von CHF 170'000.00 für die Erneuerung und den Ausbau der Wasserversorgung Eiken und Sisseln. An der Einwohnergemeindeversammlung vom 26. Juni 2025 folgte ein Verpflichtungskredit über CHF 2'300'000.00 für die Umsetzung.

Gemäss periodischem Untersuchungsbericht des kantonalen Amtes für Verbraucherschutz vom 2. Mai 2025 ist das Wasser der Sissler Trinkwasserversorgung weiterhin von sehr guter Qualität. Die mikrobiologischen Kontrollen entsprechen den Anforderungen an Trinkwasser gemäss der Hygieneverordnung. Alle Proben ergaben einen einwandfreien Befund. Das Trinkwasser kann weiterhin ohne Bedenken konsumiert werden. Der Nitratgehalt der Probe aus der Grundwasserfassung Stichmatt liegt mit 19 mg/l innerhalb des Qualitätsziels (max. 40 mg Nitrat pro Liter).

Hygienische Beurteilung

Die mikrobiologischen Werte der Proben liegen innerhalb der gesetzlichen Vorschriften.

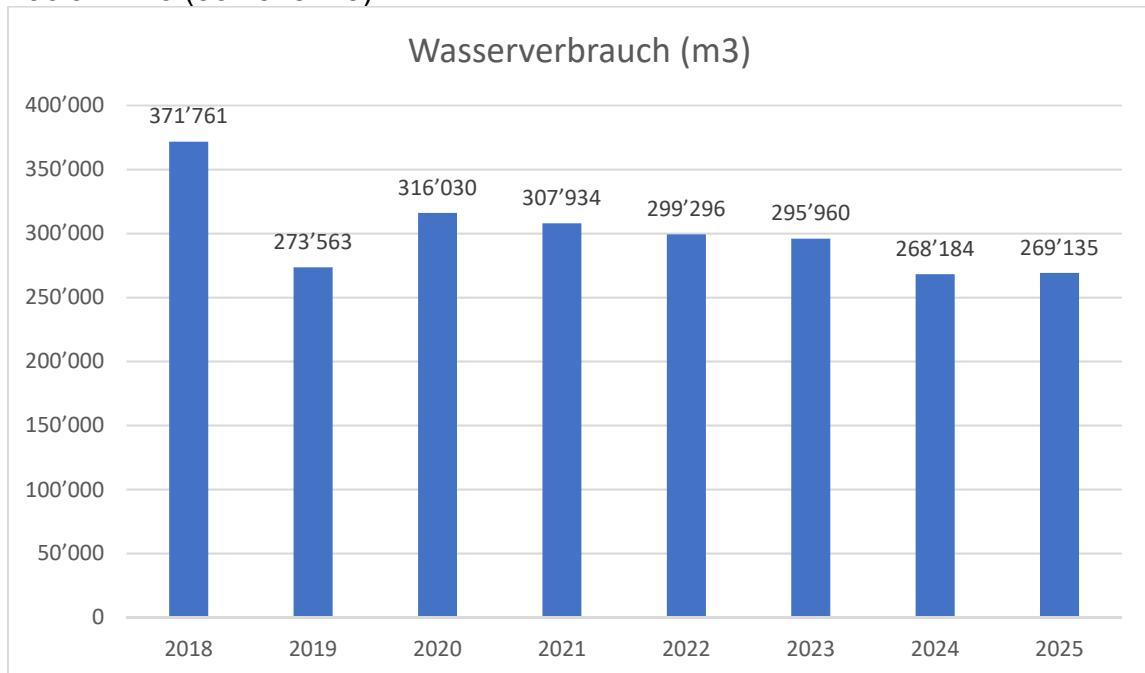
Aerobe mesophile Keime	KBE/ml	1
Escherichia coli	KBE/100ml	0
Enterokokken	KBE/100ml	0

Chemische Beurteilung

Nitrat	19 mg pro Liter
Härtegrad	38 °fH (hart)

Wasserverbrauch

Der Wasserverbrauch belief sich auf 269'135 m³ (268'184 m³). Gepumpt wurden 296'944 m³ (331'825 m³).



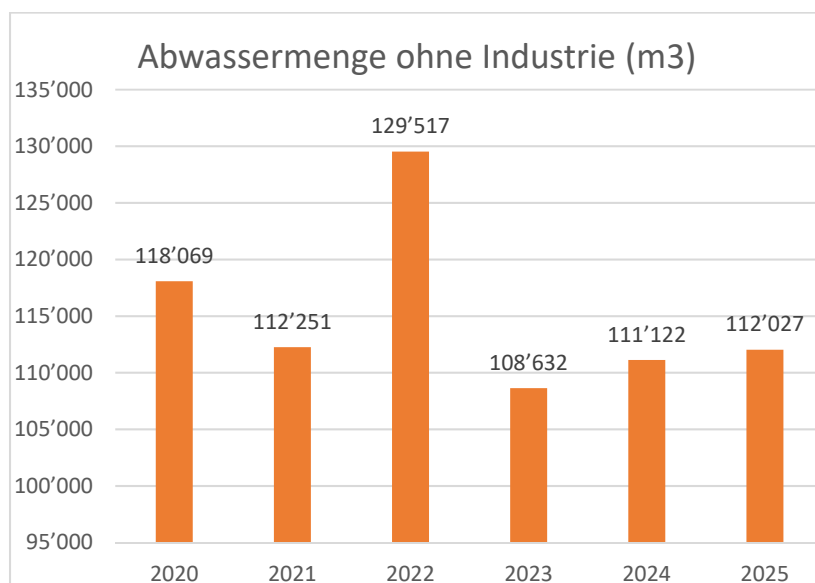
Abwasserbeseitigung

Abwasserverband Stein-Münchwilen-Eiken-Sisseln (SMES)

Der Abwasserverband bezweckt die gemeinsame Beseitigung und Reinigung der Abwässer der vier Gemeinden. Das Abwasser wird der Kläranlage Bad Säcken zuggeführt.

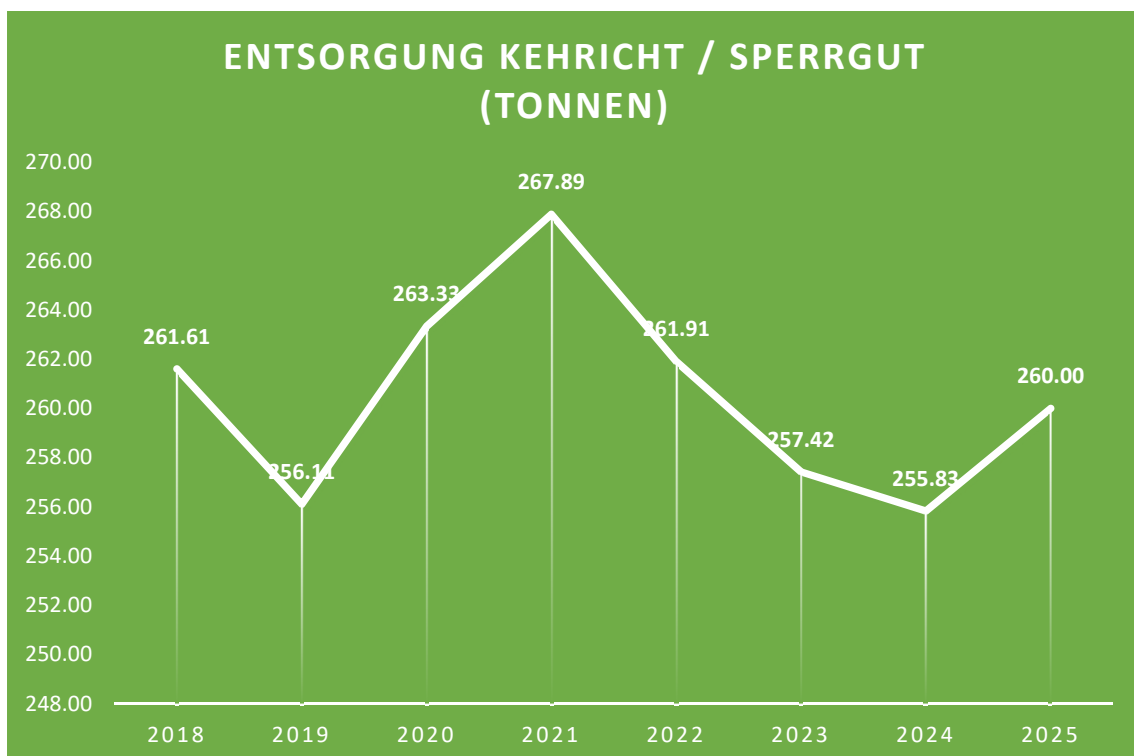
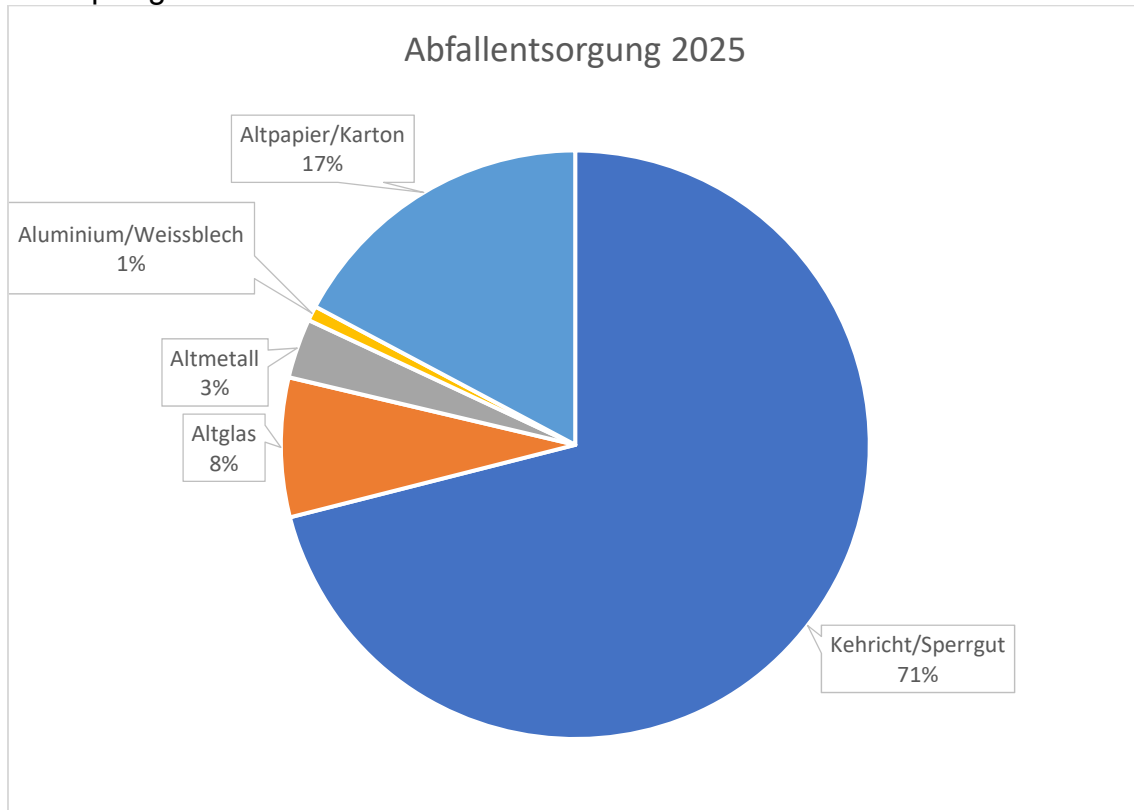
Abwassermenge

Im Berichtsjahr konnten für 112'027 m³ (ohne Industrie) (111'122 m³) Abwassergebühren verrechnet werden.



Abfallwirtschaft

Es sind 28 (30.40) Tonnen Altglas, 12 (8.65) Tonnen Altmetall, 3 (2.95) Tonnen Aluminium und Weissblech sowie 63 (51.65) Tonnen Papier und Karton der Wiederverwertung zugeführt worden. Entsorgt wurden 260 (255.83) Tonnen Kehricht und Sperrgut.



Raumplanung

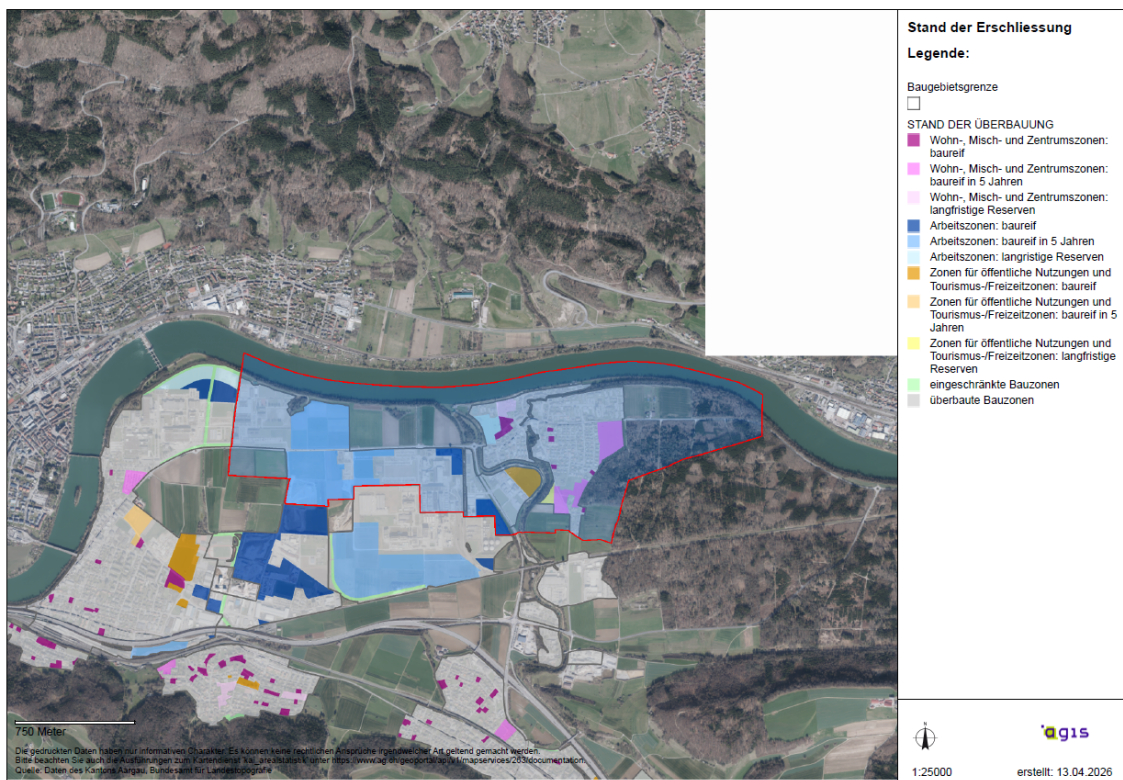
Planungsverband Fricktal Regio

Die Gemeinden im Bezirk Laufenburg sind dem Planungsverband Fricktal Regio angeschlossen. Die Organisation setzt sich für die gesunde und nachhaltige Entwicklung des Lebensraums Fricktal ein. Sie unterstützt und berät die Gemeinden und Subregionen bei ihrer Aufgabenerfüllung. Fricktal Regio koordiniert und/oder erarbeitet u.a. die regionalen Grundlagen für kantonale, eidgenössische und grenzüberschreitende Projekte.

Stand der Erschliessung 2024

Die Übersicht zum Stand der Erschliessung der Bauzonen wird als Teil der Bauzonenstatistik des Kantons Aargau durch die Abteilung Raumentwicklung jährlich erhoben und publiziert, und zwar im Juni, weshalb die nachfolgenden Zahlen dem Stand per 31. Dezember 2024 entsprechen.

Die gesamte Bauzonenfläche der Gemeinde Sisseln beträgt 116.36 ha. Davon sind 72.24 (71.07 ha) überbaut. Von der nicht überbauten Fläche sind 8.83 (10.02 ha) baureif, 31.74 (31.95 ha) in fünf Jahren baureif und 3.55 (3.31 ha) bilden eine langfristige Reserve.



(Quelle Plan: Geoportal Kanton Aargau)

8. Volkswirtschaft

Forstbetrieb Thiersteinberg

Waldfläche und Jahresnutzung

Der Forstbetrieb Thiersteinberg betreut die Waldungen der Einwohner- und Ortsbürgergemeinden Gipf-Oberfrick, Wittnau, Wegenstetten, Frick, Eiken, Sisseln, Schupfart, Oeschgen und Münchwilen, den Staatswald Kanton Aargau und den Wald der römisch-katholischen Kirchgemeinde Frick/Gipf-Oberfrick sowie in der Gemeinde Stein die Privatwaldungen. Der Forstbetrieb bewirtschaftet eine Waldfläche von 1'198.18 ha (produktive öffentliche Wälder). Die Jahresnutzung 2025 belief sich auf 9'820 m³ (10'268 m³) oder 8.19 m³ (8.57 m³) pro Hektare. Dies entspricht 99.19 % (103.71 %) des Hiebsatzes. Der Nadelholzanteil an der Gesamtnutzung betrug 35.12 % (49.33 %), der Stammholzanteil 33.67 % (41 %). Weiter werden in allen Partnergemeinden 252.37 ha Wald mit langjährigen Nutzungsverzichtsverträgen und 742.28 ha Privatwaldungen betreut.

Holzschläge

Bedingt durch die Betriebsstruktur wurden konzentrierte Holzschläge geplant und ausgeführt.

Zwangsnutzungen

Im Berichtsjahr fielen 320 m³ (570 m³) Sturm- und Käferholz an. Zwangsnutzungen in älteren Buchen- und Weisstannenbeständen mit absterbenden Baumkronen sind weiterhin notwendig. Die davon betroffenen Waldungen werden so gut wie möglich in die reguläre Holzernte integriert.

Pflanzungen und Pflege

Es wurden 1'531 Nadelbäume und 1'132 Laubbäume gepflanzt. Die gepflegte Fläche betrug im Berichtsjahr 8'170 Aren (6'603 Aren).

Elektra Sisseln

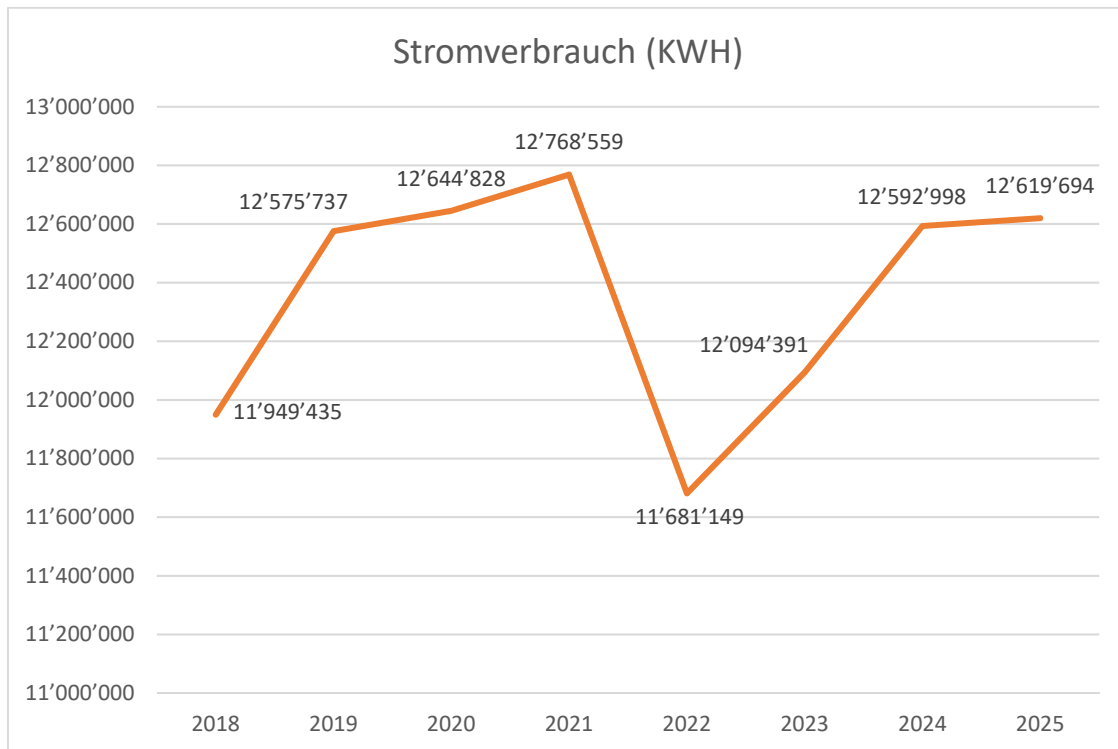
Geschäfts- und Betriebsführung

Seit 1. Januar 2018 obliegt die Geschäfts- und Betriebsführung der AEW Energie AG. Die Aufsicht übt der Gemeinderat aus.

Konzessionsgebühren

Die Konzessionsgebühren der AEW Energie AG (Entschädigung für Energie-Direktbelieferungen, u.a. der DSM Nutritional Products AG, Sisseln) machten CHF 45'364.31 (CHF 44'244.30) aus. Die Konzessionsgebühr der Elektra Sisseln betrug CHF 35'353.00 (CHF 35'293.70).

Jahresverbrauch Gemeinde Sisseln



Bienenhaltung

Für das Jahr 2025 wurde an 3 (3) Bienenhalter ein Beitrag von CHF 30.00 pro Volk ausgerichtet. Bei 38 (37) Völkern ergibt dies einen Jahresbeitrag an die Imker von total CHF 1'140.00 (CHF 1'110.00).

9. Finanzen und Steuern

Finanzen

Finanz- und Lastenausgleich

Der Finanzausgleich setzt sich hauptsächlich aus dem Ressourcenausgleich, dem Lastenausgleich und den Ergänzungsbeiträgen zusammen. Der Ressourcenausgleich verringert Unterschiede in der Finanzstärke der Gemeinden, der Lastenausgleich reduziert die finanziellen Auswirkungen besonderer, nicht beeinflussbarer Belastungen auf der Ausgabenseite, und die Ergänzungsbeiträge dienen der individuellen Absicherung von einzelnen Gemeinden, die trotz der übrigen Finanzausgleichsinstrumente ihren Haushalt nicht mit einem zumutbaren Steuerfuss ausgleichen können.

Die Gemeinde Sisseln bezahlte im Berichtsjahr CHF 690'000.00 (CHF 496'000.00) in den Finanzausgleich.

Miet- und Pachtzinseinnahmen

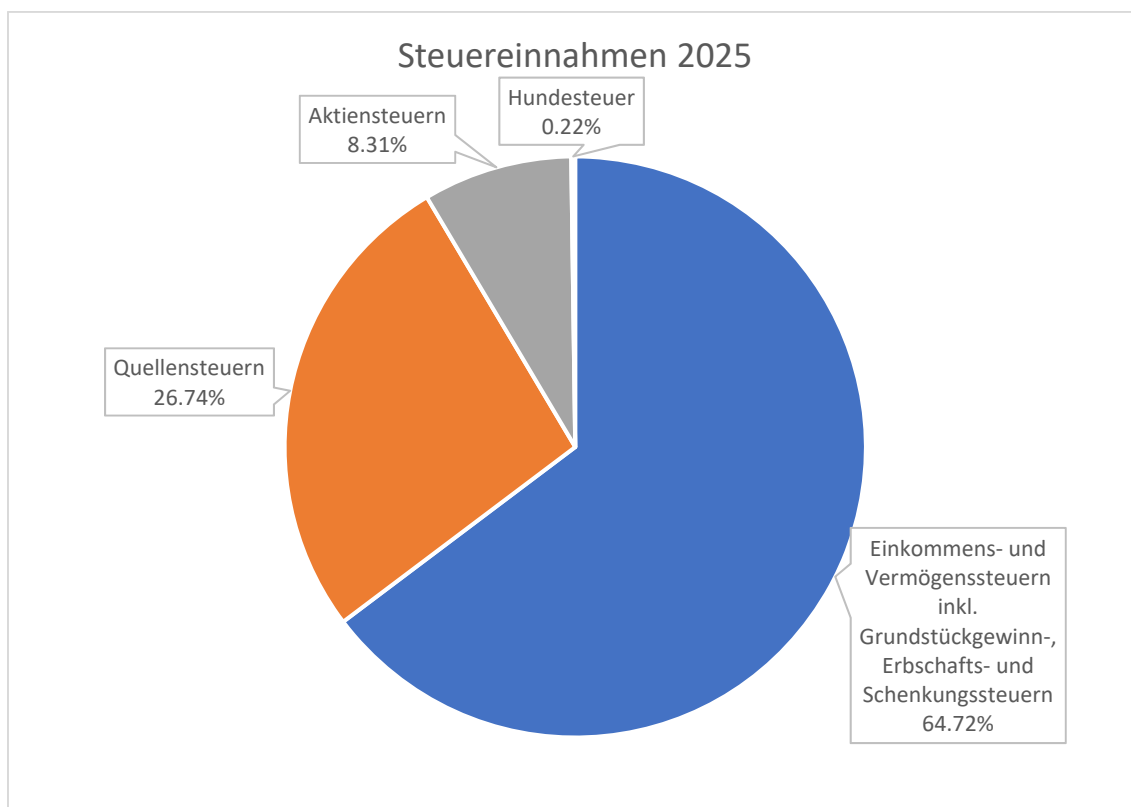
Die Gemeindeliegenschaften (fünf Wohneinheiten und diverse Grundstücke) waren dauerhaft vermietet/verpachtet. Es gingen CHF 159'235.95 (CHF 164'646.00) an Miet- und Pachtzinsen ein.

Steuern

Steuereinnahmen

Die Gemeindesteuern (Einkommens- und Vermögenssteuern) inkl. Grundstückgewinn-, Erbschafts- und Schenkungssteuern beziffern sich auf CHF 3'754'436.40 (CHF 3'557'949.45). Die Quellensteuern brachten CHF 1'551'353.70 (CHF 1'112'986.80) ein und an Aktiensteuern konnten CHF 482'047.25 (CHF 1'142'315.85) vereinnahmt werden. An abgeschrieben Forderungen gingen CHF 244.80 (CHF 928.45) ein. 2025 waren Forderungsverluste im Betrag von CHF 13'758.05 (CHF 6'189.70) zu verzeichnen.

Es wurden 133 (132) Hunde eingelöst, was einen Gemeindeertrag an Hundesteuern von netto CHF 12'780.00 (CHF 13'220.00) ergab.



Verzugszinsen

Der Anteil an Verzugszinsen für verspätete Steuerzahlungen bezifferte sich auf CHF 15'919.95 (CHF 14'372.55).